



## **BodyLove H**

**Ángulo izquierdo**

**Левый угол**

**Hoek links**

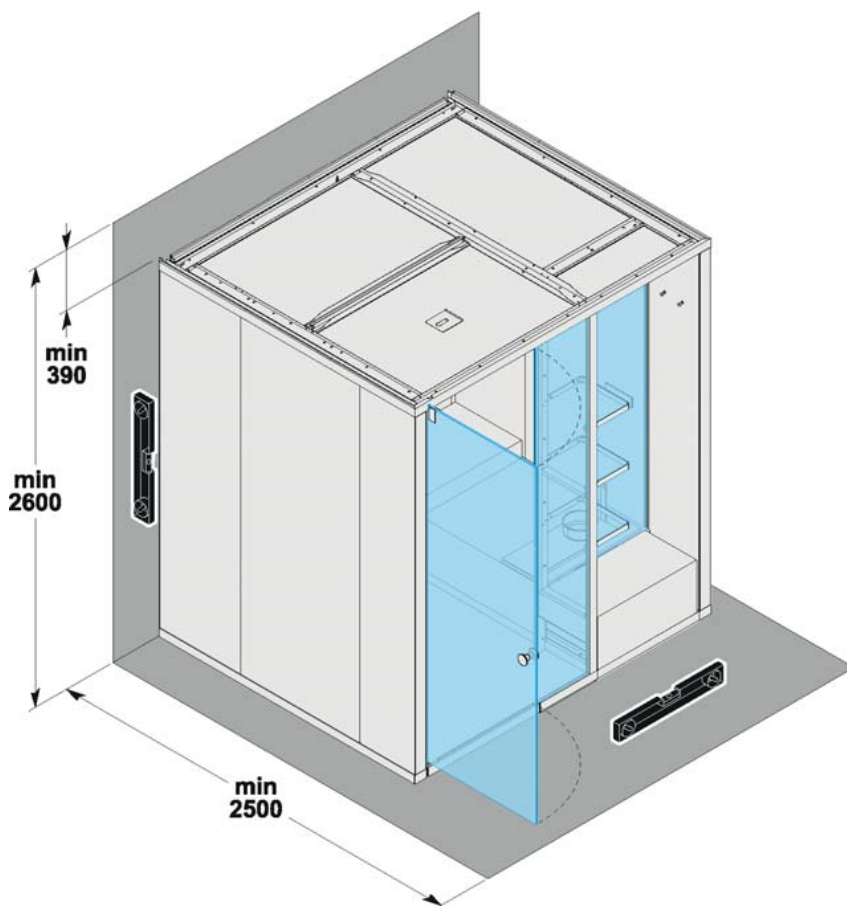
**Canto esquerdo**

Preinstalación

Предмонтажные работы

Voorinstallatie

Pré-instalação



Espacio MÍNIMO necesario para el montaje, para medidas inferiores ponerse en contacto con la empresa.

МИНИМАЛЬНОЕ пространство, необходимое для монтажа изделия. В случае если располагаемое пространство меньше указанного, свяжитесь с производителем.

MINIMALE voor de montage benodigde ruimte; neem in geval van kleinere afmetingen contact op met het bedrijf.

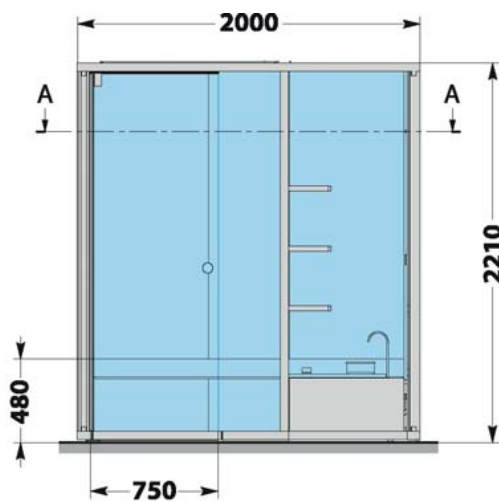
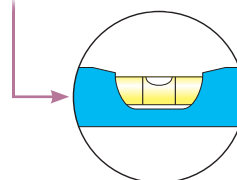
Espaço MÍNIMO necessário para a montagem; por espaços abaixo deste valor, entre em contato com o fabricante.

N.B. La instalación del Logica tiene que efectuarse cuando el suelo y las paredes ya están acabados.

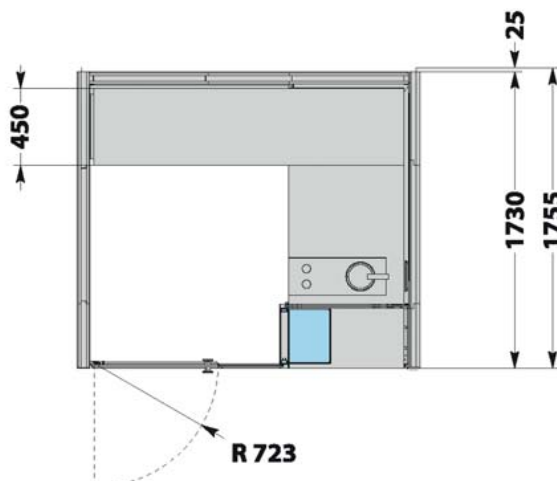
ПРИМЕЧАНИЕ Монтаж изделия Logica должен осуществляться после окончательной отделки пола и стен.

NB De Logica moet op afgewerkte vloeren en wanden worden gemonteerd.

NOTA O produto Logica tem de ser instalado após acabadas as paredes e sobre um piso liso e bem nivelado.



SEC A-A

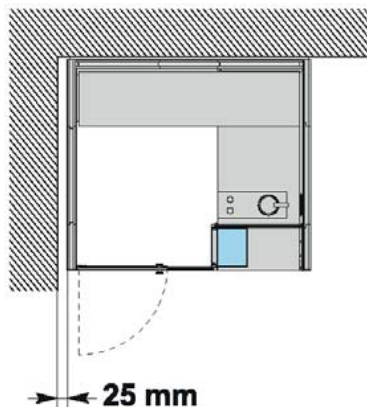


Espacio MÍNIMO necesario para el montaje, para medidas inferiores ponerse en contacto con la empresa.

МИНИМАЛЬНОЕ пространство, необходимое для монтажа изделия. В случае если располагаемое пространство меньше указанного, свяжитесь с производителем.

MINIMALE voor de montage benodigde ruimte; neem in geval van kleinere afmetingen contact op met het bedrijf.

Espaço MÍNIMO necessário para a montagem; por espaços abaixo deste valor, entre em contato com o fabricante.



configuración ÁNGULO IZQUIERDO  
конфигурация ЛЕВЫЙ УГОЛ  
configuratie HOEK LINKS  
configuração CANTO ESQUERDO

Realizar plato de ducha con suelo acabado, pendiente mín. de 1%, desagüe e impermeabilización

Реализация душевого поддона на готовом полу с наклоном мин. 1%, слив и гидроизоляция

Douchebak realiseren met afgewerkte vloer met helling van min. 1%, afvoer en afdichting

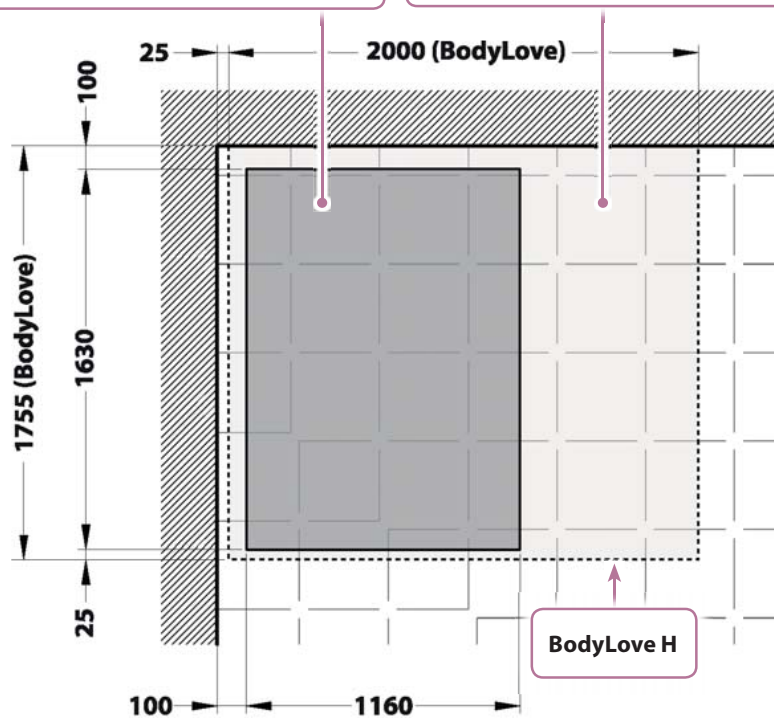
Executar base de ducha com piso acabado com uma inclinação mínima de 1%, descarga e impermeabilização

Suelo acabado perfectamente en llano con impermeabilización

Готовый пол, безукоризненно плоский, с гидроизоляцией

Afgewerkte vloer perfect waterpas met afdichting

Piso acabado perfectamente plano con impermeabilização



BodyLove H

Plato de ducha con desagüe

Душевой поддон со сливом

Douchebak met afvoer

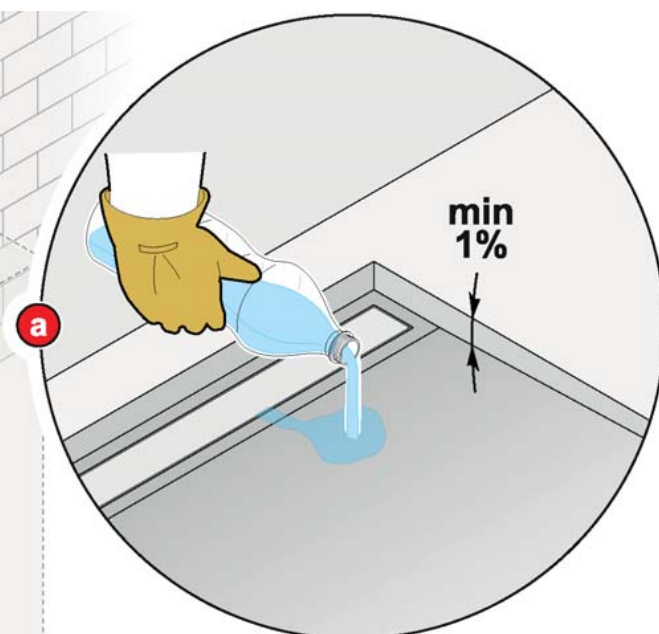
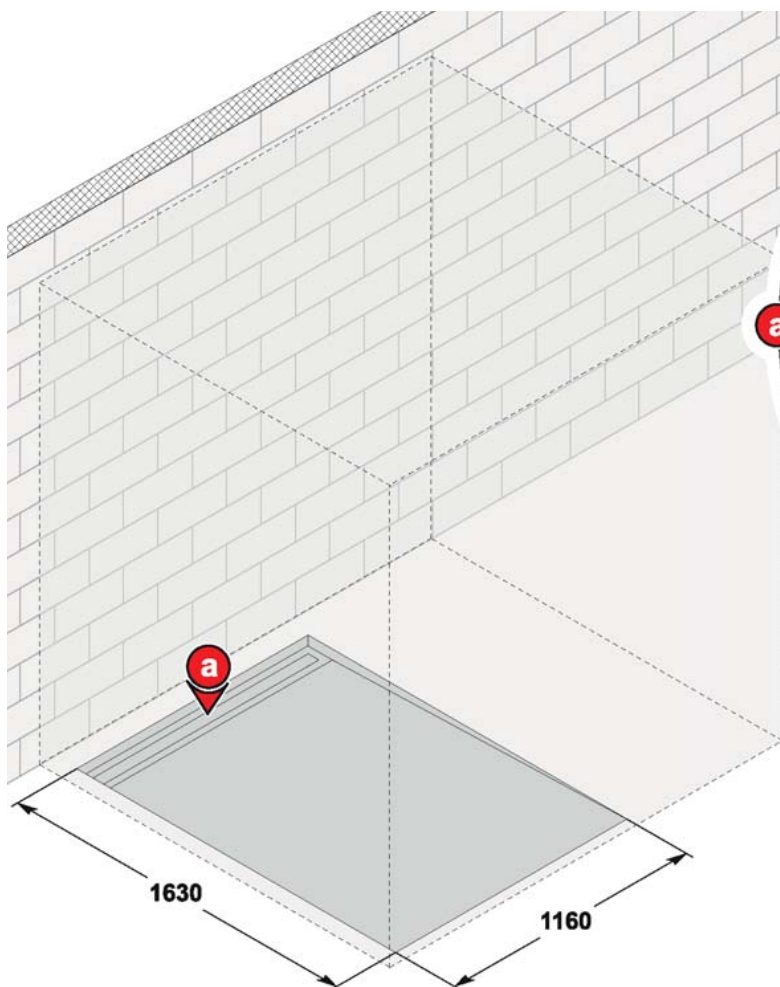
Base de ducha com descarga

Suelo acabado en llano

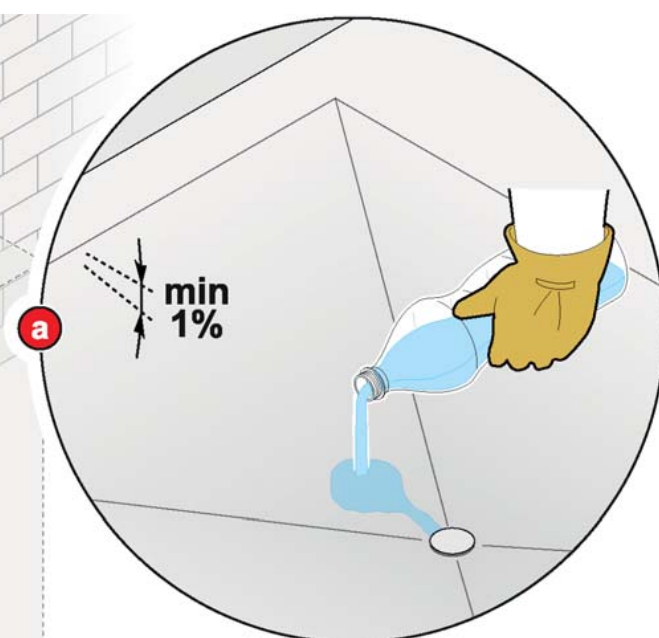
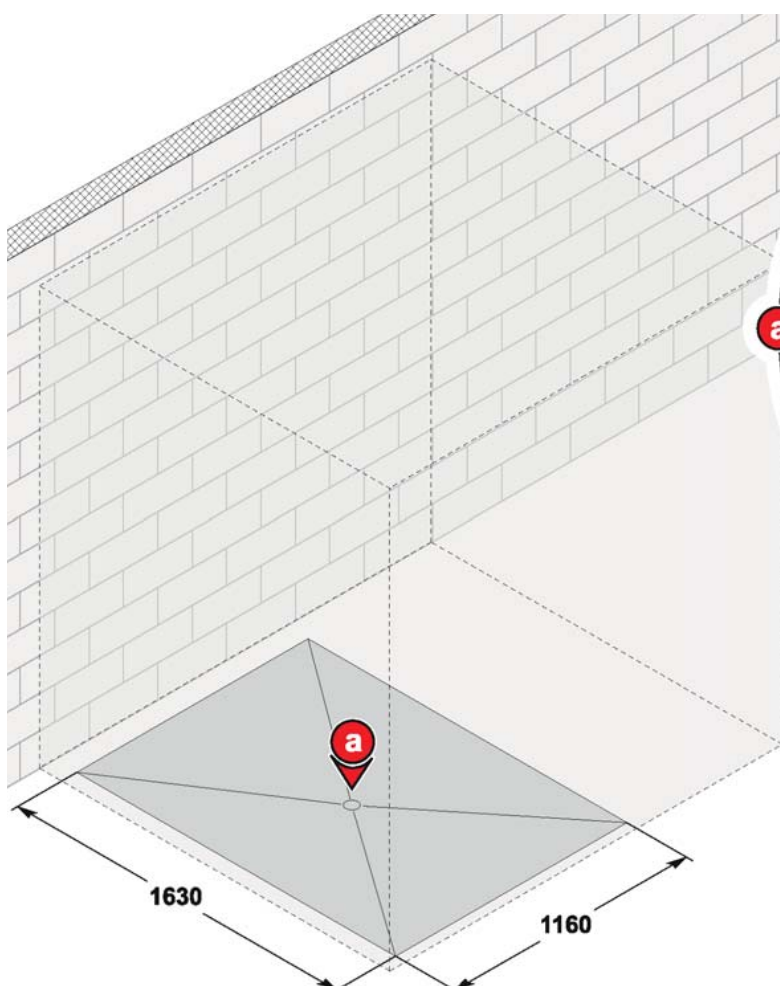
Готовый пол, совершенно плоский

Afgewerkte vloer waterpas

Piso acabado plano



**DESAGÜE EN EL FONDO**  
**СЛИВ В ГЛУБИНЕ**  
**AFVOER ACHTERAAN**  
**DESCARGA NO FUNDO**



**DESAGÜE EN EL CENTRO**  
**СЛИВ ПО ЦЕНТРУ**  
**CENTRALE AFVOER**  
**DESCARGA NO CENTRO**





- 1**

Descarga de agua: coloque en el pavimento un tubo de diámetro 32 mm hembra al borde del pavimento.

Слив воды: на уровне пола подготовьте в полу трубу с внутренней резьбой Ø32 мм.

Waterafvoer: voorzie gelijk met de vloer een vrouwelijke pijp Ø32 mm.

Descarga de água: dispor no piso um tubo com Ø32 mm fêmea nivelado ao chão.
- 2**

Entrada agua fría: predisponer una conexión roscada 1/2" hembra que sobresalga del suelo aproximadamente 100mm. Se recomienda la predisposición de grifos de cierre fuera del volumen del producto.

Подача холодной воды: предусмотреть соединение с внутренней резьбой 1/2", выступающее над уровнем пола примерно на 100 мм. Рекомендуется устанавливать запорные краны за пределами пространства, занимаемого изделием.

Koudwatertoevoer: leg een aansluiting met 1/2" binnendraad aan die ongeveer 100 mm uit de vloer steekt. Wij raden aan om de afsluitkranen buiten de afmetingen van het product te installeren.

Entrada de água fria: colocar uma conexão roscada 1/2" fêmea que fique aproximadamente a 100mm acima do piso. Recomendamos instalar as válvulas de fechamento fora da área ocupada pelas medidas totais do produto.
- 3**

Entrada agua caliente: predisponer una conexión roscada 1/2" hembra que sobresalga del suelo aproximadamente 100mm. Se recomienda la predisposición de grifos de cierre fuera del volumen del producto.

Подача горячей воды: предусмотреть соединение с внутренней резьбой 1/2", выступающее над уровнем пола примерно на 100 мм. Рекомендуется устанавливать запорные краны за пределами пространства, занимаемого изделием.

Warmwatertoevoer: leg een aansluiting met 1/2" binnendraad aan die ongeveer 100 mm uit de vloer steekt. Wij raden aan om de afsluitkranen buiten de afmetingen van het product te installeren.

Entrada de água quente: colocar uma conexão roscada 1/2" fêmea que fique aproximadamente a 100mm acima do piso. Recomendamos instalar as válvulas de fechamento fora da área ocupada pelas medidas totais do produto.
- 4**

Funda de Ø25 mm para alimentación eléctrica HAMMAM: coloque un cable de alimentación con una sección adecuada (ver tabla con características técnicas HAMMAM) que salga de la pared unos 2 m.

Трубка Ø25 для электропитания ХАММАМА: подготовьте кабель питания соответствующего сечения, выступающий из пола примерно на 2 м (см. таблицу технических характеристик ХАММАМА).

Kabelmantel Ø25 mm voor elektrische voeding HAMMAM: voorzie een voedingskabel met geschikte doorsnede (zie tabel technische kenmerken HAMMAM) die 2 m uit de muur steekt.

Bainha de Ø25 mm para alimentação elétrica de HAMMAM: dispor um cabo de alimentação de secção adequada (ver tabela de características técnicas de HAMMAM) que sobressaia da parede por 2 m.

**El suelo y las paredes tienen que estar acabados (incluidos los revestimientos) y ser perfectamente planos y verticales.**

Todas las operaciones tiene que realizarlas personal cualificado o uno de nuestros centros de asistencia, según las normativas locales e internacionales CEI64.8 (IEC 364 - 1). Colocar en la instalación hídrica, tanto para el agua caliente como para el agua fría, una compuerta de cierre fuera del volumen del producto (BodyLove).

El desagüe tiene que ser sifonado. Instalar un interruptor magnetotérmico y diferencial adecuado en la línea eléctrica. Todas las tuberías tienen que realizarse de forma que sea posible desconectar el producto (en caso de que sea necesario efectuar operaciones de mantenimiento sacando el producto o sus dispositivos).

**Пол и стены должны быть готовыми (в том числе облицовка), совершенно ровными и вертикальными.**

Все работы должны выполняться квалифицированным персоналом или уполномоченным центром технической поддержки в соответствии с требованиями местных и международных нормативов CEI 64.8 (IEC 364 - 1). В системе водоснабжения, за пределами душевой кабины (BodyLove), установите запорный вентиль как для горячей, так и холодной воды.

Слив должен быть сифонным. На электролинии установите соответствующий термоманитный + дифференциальный выключатель. Все трубопроводы должны быть реализованы так, чтобы была возможность отсоединить изделие (в случае демонтажа устройств и самого изделия в связи с техобслуживанием).

**De vloer en de wanden moeten afgewerkt zijn (met inbegrip van de wandbekleding) en volledig vlak en verticaal.**

Alle werken moeten uitgevoerd worden door gekwalificeerd personeel of door één van onze assistentiecentra, met respect voor alle plaatselijke en internationale richtlijnen CEI64.8 (IEC 364 - 1). In de waterinstallatie moet men, zowel voor warm als voor koud water, een afsluiter installeren buiten de ruimte ingenomen door het product (BodyLove).

De afvoer moet een waterslot hebben. Installeer op de elektrische lijn een geschikte magnetothermische schakelaar + aardlekschakelaar. Alle buizen moeten zo gemaakt zijn dat het loskoppelen van het product mogelijk is (voor eventuele verwijdering van de systemen en het product, voor onderhoud).

**O piso e as paredes devem ser acabados (incluindo os revestimentos) e perfeitamente planos e verticais.**

Todas as obras devem ser executadas por pessoal qualificado ou por um nosso centro de assistência, com base nas normativas locais e internacionais CEI64.8 (IEC 364 - 1). Instalar no sistema hídrico, quer para água quente quer para água fria, uma comporta de fecho fora do volume do produto (BodyLove).

A descarga deve ser sifonada. Instalar um interruptor termomagnético + diferencial na linha elétrica. Todas as tubagens devem ser executadas de modo a poder desconectar o produto (para eventuais remoções dos dispositivos e produto para manutenções).


**Características técnicas - Технические характеристики  
Technische eigenschappen - Características técnicas**


Modelo Модель Model Modelo		Potencia Мощность Vermogen Potência (KW)	Secc. mín. conductores electr. Мин. сеч. электропроводников Min. diam. elektr. leidingen Seção mín. condutores elétricos ( mm <sup>2</sup> )	Tensión Напряжение Spanning Voltagem ( V )
BodyLove S		7,0	230Vac 1N - 8 mm <sup>2</sup> 400Vac 3N - 2,5 mm <sup>2</sup>	230Vac 1N 50-60Hz 400Vac 3N 50-60Hz
Peso Neto Вес нетто Netto gewicht Peso neto ( Kg )	Bultos Упаковочные места Stuks Nº de Caixas	Peso de expedición Отгрузочный вес Verzendgewicht Peso do envio ( Kg )	Volumen de expedición Отгрузочный объем Verzendvolume Volume do envio ( m <sup>3</sup> )	Tamaño embalaje Габариты упаковки Afmetingen verpakking Dimensões embalagem ( cm )
580	1	632	4,21	127 x 227 x 146






**effegibi®**  
PERFECT WELLNESS

 Via Gallo, 769 - 47522 Borello di Cesena (FC) Italy

 tel. +39 0547 372881

 fax +39 0547 372924

 e-mail: [info@effegibi.it](mailto:info@effegibi.it)

 [www.effegibi.it](http://www.effegibi.it)

MAHA000306

REV.00